STADTGEMEINDE **MERAN**
COMUNE DI **MERANO**

Prot. Nr.

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE
BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

Nr. 311

Seduta del **Sitzung vom**

03/11/2026

OGGETTO:

personale - arch. Domenico RUSSO, direttore dell'ufficio tecnico nord presso l'Istituto per l'edilizia sociale - inqudramento nella qualifica dirigenziale del comune di Merano tramite l'istituto della Mobilità tra enti e affidamento a tempo determinato dell'incarico quale direttore della III ripartizione Edilizia e servizi tecnici

BETRIFFT:

Personal - Arch. Domenico RUSSO, Direktor des technischen Amts Nord beim Institut für den sozialen Wohnbau - Einstufung in den Führungsrang der Stadtgemeinde Meran und befristete Beauftragung als Direktor der 3. Abteilung Bauwesen und technische Dienste

		Presenti Anwesend	Ass. giust. Ger. Abw.	Ass. ingiust. Unger. Abw.
Zeller Katharina Johanna	Sindaca / Bürgermeisterin	X		
Zaccaria Nerio	Vicesindaco / Vize-Bürgermeister	X		
Costanzo Antonella	Assessora / Gemeindereferentin	X		
Di Lucrezia Daniele	Assessore / Gemeindereferent	X		
Frötscher Stefan	Assessore / Gemeindereferent	X		
Hölzl Barbara	Assessora / Gemeindereferentin		X	
Mitterhofer Christoph	Assessore / Gemeindereferent	X		

Lucia Attinà — La Segretaria generale / Die Generalsekretärin

Con deliberazione di Giunta comunale n. 113 del 12 maggio 2026 è stata approvata l'indizione della procedura di selezione tramite l'istituto della Mobilità tra enti per la copertura del posto di direttore/direttrice della III Ripartizione - Edilizia e servizi tecnici.

Con deliberazione di Giunta comunale n. 128 del 26 maggio 2026 sono stati nominati componenti della commissione esaminatrice: dott.ssa Lucia Attinà, dott. Antonio Travaglia, arch. Sergio Berantelli.

Con determinazione dirigenziale n. 883 del 9 giugno 2026 veniva disposta l'ammissione dei candidati alla procedura.

Con determinazione dirigenziale n. 1062 del 2 luglio 2026 è stato approvato il verbale della commissione giudicatrice della procedura di Mobilità in parola. L'arch. Domenico Russo è stato individuato quale candidato idoneo per la copertura del posto.

Si prende atto che l'arch. Domenico Russo è dipendente a tempo indeterminato a tempo pieno quale dirigente con incarico della direzione dell'ufficio tecnico nord dell'Istituto per l'edilizia sociale della Provincia autonoma di Bolzano.

Con PEC del 9 luglio 2026 (n. prot. 0071515) la direttrice dell'Ufficio personale ha inoltrato formale richiesta per il nulla osta alla mobilità dell'arch. Domenico Russo con proposta per la decorrenza del passaggio al comune di Merano dal 1° ottobre 2026.

Con PEC del 16 settembre 2026 (n. prot. 0092748) l'arch. Russo ha confermato il suo interesse per il passaggio tramite Mobilità tra enti al Comune di Merano.

Con PEC del 17 settembre 2026, prot. d'entrata n. 0097710 del 28 settembre 2026 l'Istituto per edilizia sociale comunicava il nulla osta al passaggio definitivo di cui sopra a decorrere dal 1° gennaio 2027.

È stata presa visione dell'articolo 18 del Contratto intercompartimentale del 12 febbraio 2008 (presa d'atto con deliberazione di Giunta n. 72 del 4 marzo 2008), il quale disciplina la mobilità tra enti, nonché dell'articolo 14, comma 3, dell'attuale Regolamento di organizzazione del Comune di Merano, che disciplina i requisiti per il conferimento dell'incarico di direttore/direttrice di ripartizione.

Ai sensi dell'articolo 14, comma 1 del Regolamento di organizzazione approvato con deliberazione consiliare n. 59 del 28 luglio 2008 nel testo vigente, la Giunta comunale, su proposta della Sindaca, conferisce l'incarico dirigenziale precisando le motivazioni della scelta, la struttura organizzativa e la durata dell'incarico.

Nella seduta di data odierna, la Sindaca,

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 113 vom 12. Mai 2026 wurde ein Auswahlverfahren über Mobilität zwischen den Körperschaften für die Besetzung der Stelle als Direktor/Direktorin der 3. Abteilung - Bauwesen und technische Dienste genehmigt.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 128 vom 26. Mai 2026 wurden folgende Personen als Mitglieder der Prüfungskommission ernannt: Dr.in Lucia Attinà, Dr. Antonio Travaglia, Arch. Sergio Berantelli.

Mit Verfügung der Führungskraft Nr. 883 vom 9. Juni 2026 wurde die Zulassung der Bewerber zum Auswahlverfahren veranlasst.

Mit Verfügung der Führungskraft Nr. 1062 vom 2. Juli 2026 wurde das Protokoll der Prüfungskommission des gegenständlichen Mobilitätsverfahrens genehmigt. Arch. Domenico Russo wurde als geeigneter Bewerber für die Besetzung der Stelle bestimmt.

Arch. Domenico Russo ist zur Zeit beim Institut für den sozialen Wohnbau der Autonomen Provinz Bozen mit unbefristetem Vertrag in Vollzeit als Führungskraft mit dem Auftrag als Direktor des technischen Amts Nord angestellt.

Mit PEC vom 9. Juli 2026 (Prot.-Nr. 0071515) hat die Direktorin des Personalamtes den formellen Antrag auf Genehmigung des Übergangs mittels Mobilität von Arch. Domenico Russo gestellt, mit dem Vorschlag, dass der Wechsel zur Stadtgemeinde Meran mit Wirkung ab 1. Oktober 2026 erfolgen soll.

Mit PEC vom 16. September 2026 (Prot.-Nr. 0092748) hat Arch. Russo sein Interesse an einem Übergang an die Gemeindeverwaltung Meran mittels Mobilität zwischen Körperschaften bestätigt.

Mit PEC vom 17. September 2026 Eingangsprot. Nr. 0097710 vom 28. September 2026 hat das Institut für den sozialen Wohnbau genanntem Übergang mit Wirkung 1. Januar 2027 zugestimmt.

Artikel 18 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags vom 12. Februar 2008 (Kenntnisnahme mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 72 vom 4. März 2008), der die Mobilität zwischen Körperschaften regelt, sowie Artikel 14, Absatz 3 der geltenden Organisationsordnung der Stadtgemeinde Meran, in dem die Voraussetzungen für die Erteilung eines Auftrages als Direktor/Direktorin einer Abteilung angeführt sind, wurden eingesehen.

Gemäß Artikel 14, Absatz 1 der mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 28. Juli 2008 in geltender Fassung genehmigten Organisationsordnung erteilt der Gemeindeausschuss auf Vorschlag der Bürgermeisterin den Führungsauftrag. Dabei begründet sie ihre Entscheidung und legt die Organisationseinheit und die Dauer des Auftrags fest.

In der heutigen Sitzung nimmt die Bürger-

dott.ssa Katharina Johanna Zeller, prende atto dell'esito della procedura di Mobilità tra enti e rileva che l'arch. Domenico Russo rispecchia il profilo di competenza per la copertura della posizione di direttore della III Ripartizione - Edilizia e servizi tecnici. Si ritiene congruo conferire l'incarico per la durata di tre anni.

L'arch. Russo è in possesso di tutti i requisiti richiesti dalle vigenti disposizioni e ha comunicato di accettare l'inquadramento quale dirigente di ruolo al comune di Merano con decorrenza 1° gennaio 2027. L'arch. Russo ha altresì accettato l'incarico a tempo determinato quale direttore della III Ripartizione - Edilizia e servizi tecnici dal 1° gennaio 2027 al 31 dicembre 2029.

A seguito del conferimento dell'incarico dirigenziale e dell'effettiva decorrenza del servizio il dipendente verrà iscritto nel Ruolo unico della dirigenza del Comune di Merano.

Le disposizioni di cui al Regolamento per la determinazione dei parametri per la definizione delle piante organiche dei comuni, approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 429 dell'11 aprile 2017 nel testo vigente, vengono rispettate.

All'arch. Russo, in qualità di direttore della III Ripartizione - Edilizia e servizi tecnici, è attribuito il trattamento economico lordo annuo comprensivo della tredicesima mensilità, ai sensi degli articoli 23 e 24 del Contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 24 agosto 2023 e in attuazione della delibera della Giunta comunale n. 154 del 13 maggio 2025, della categoria A2. Quale ulteriore elemento retributivo è prevista un'indennità di risultato nella misura massima del 20% della retribuzione fondamentale e di posizione, parte fissa e parte variabile, annuale in godimento (importo lordo massimo di € 26.666,60), tenendo conto dei criteri di valutazione previsti.

È stata presa visione dell'art. 135-bis del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 nel testo vigente che ha apportato sostanziali modifiche alla disciplina sulla dirigenza per i comuni della provincia di Bolzano.

Inoltre è stata presa visione:

- del Regolamento di Organizzazione del Comune di Merano, approvato con deliberazione n. 59 del 28 luglio 2008 e successive modifiche, in particolare delle ultime modifiche approvate con deliberazione di Consiglio comunale n. 16 del 12 marzo 2025;
- del Contratto intercompartimentale per il personale dirigenziale per il triennio 2020-2022 del 24 agosto 2023;
- dell'Accordo di comparto per il personale

meisterin, Dr.in Katharina Johanna Zeller, das Ergebnis des Mobilitätsverfahrens zwischen Körperschaften zur Kenntnis und stellt fest, dass Arch. Domenico Russo das Anforderungsprofil für die Besetzung der Position als Direktor der 3. Abteilung - Bauwesen und technische Dienste erfüllt. Als Zeitdauer für die Beauftragung werden drei Jahre für zweckmäßig erachtet.

Arch. Russo erfüllt alle Zugangsvoraussetzungen, die nach den geltenden Bestimmungen vorgeschrieben sind, und hat der Einstufung als Führungskraft in Planstelle zur Stadtgemeinde Meran mit Wirkung 1. Januar 2027 zugestimmt. Ferner hat Arch. Russo den befristeten Führungsauftrag als Direktor der 3. Abteilung – Bauwesen und technische Dienste für den Zeitraum vom 1. Januar 2027 bis zum 31. Dezember 2029 angenommen.

Nach der Erteilung des Führungsauftrags und dem effektiven Dienstantritt wird der Bedienstete in den Einheitlichen Führungsstellenplan der Stadtgemeinde Meran eingetragen.

Die Bestimmungen laut Verordnung zur Festlegung der Parameter für die Stellenpläne der Gemeinden, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 429 vom 11. April 2017 in geltender Fassung, werden eingehalten.

Arch. Russo wird in seiner Funktion als Direktor der 3. Abteilung - Bauwesen und technische Dienste im Sinne von Art. 23 und 24 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für die Führungskräfte vom 24. August 2023 und in Durchführung des Beschlusses des Gemeindeausschusses Nr. 154 vom 13. Mai 2025 die jährliche Bruttobesoldung einschließlich des dreizehnten Monatsgehaltes der Kategorie A2 zugewiesen. Als weiteres Lohnelement ist ein Ergebnisgehalt im maximalen Ausmaß von 20 % der jährlich bezogenen Grundentlohnung und des jährlich bezogenen Positionsgehalts (fixer und variabler Teil) vorgesehene (maximal € 26.666,60 brutto), unter Berücksichtigung der vorgesehenen Bewertungskriterien.

Es wurde in den mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 genehmigten Artikel 135-bis des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino- Südtirol Einsicht genommen, mit dem wesentliche Änderungen der Bestimmungen für die Führungskräfte der Gemeinden der Provinz Bozen-Südtirol eingeführt wurden.

Weiters wurde Einsicht genommen in:

- die Organisationsordnung der Stadtgemeinde Meran, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59 vom 28. Juli 2008 in geltender Fassung, insbesondere in die letzten Änderungen, die durch den Gemeinderatsbeschluss Nr. 16 vom 12. März 2025 genehmigt wurden;
- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für die Führungskräfte für den Dreijahreszeitraum 2020 - 2022 vom 24. August 2023;
- das Bereichsabkommen für die Führungs-

dirigenziale dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle APSP dell'11 marzo 2025;

- della delibera della Giunta comunale n. 154 del 13 maggio 2025.

Tutto ciò premesso e presa visione del parere favorevole quale parte integrante della presente delibera con impronta digitale W8FdkR9tggqreV5MLNZWQVi1oTroS+okINOTsmla HL4= per quanto riguarda la regolarità tecnica della presente proposta di delibera, espresso da parte del impiegato o dell'impiegata competente, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

a voti unanimi

1. di inquadrare l'arch. Domenico Russo nella qualifica dirigenziale del comune di Merano a tempo indeterminato con rapporto di lavoro a tempo pieno, 40 ore settimanali, tramite l'istituto della Mobilità tra enti, ai sensi dell'articolo 91, comma 1, lettera c) del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018 – Titolo III Organizzazione e Personale.
2. D'intesa con l'Istituto per l'edilizia sociale e l'architetto Russo, il passaggio decorre dal 1° gennaio 2027.

3. Su proposta della Sindaca, dott.ssa Katharina Johanna Zeller, all'arch. Russo viene conferito l'incarico di direttore della III Ripartizione - Edilizia e servizi tecnici a tempo pieno (40 ore settimanali) per la durata di tre anni dal 1° gennaio 2027 al 31 dicembre 2029.

4. Si demanda alla Sindaca la stipula del rispettivo contratto di incarico dirigenziale di cui all'articolo 8 del Contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 24 agosto 2023, secondo le condizioni e nei termini indicati in premessa e nel rispetto della normativa vigente.

5. All'arch. Russo viene assegnato per il periodo dell'incarico quale direttore della III Ripartizione - Edilizia e servizi tecnici, ai sensi degli artt. 23 e 24 del Contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 24 agosto 2023 e in attuazione della delibera della Giunta comunale n. 154 del 13 maggio 2025, il seguente trattamento economico lordo annuo comprensivo della tredicesima mensilità (categoria A2 - 40 ore settimanali):
   Retribuzione fondamentale: € 75.000,00

kräfte der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 11. März 2025.

- den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 154 vom 13. Mai 2025.

Dies vorausgeschickt und nach Einsicht in das als wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses beigefügte positive Gutachten mit dem Fingerabdruck W8FdkR9tggqreV5MLNZWQVi1oTroS+okINOTsmla HL4= hinsichtlich der technischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschluss-vorlage, abgegeben vom zuständigen Beamten bzw. der zuständigen Beamtin im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018,

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig,

1. den Architekten Domenico Russo mittels Mobilität zwischen Körperschaften gemäß Artikel 91, Absatz 1, Buchstabe c) des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, Titel III „Organisation und Personal", in den Führungsrang der Gemeinde Meran mit unbefristetem Vollzeitarbeitsverhältnis (40 Wochenstunden) einzustufen.
2. Im Einvernehmen mit dem Institut für den sozialen Wohnbau und Herrn Arch. Russo erfolgt der Übergang mit Wirkung ab 1. Januar 2027.
3. Auf Vorschlag der Bürgermeisterin, Dr.in Katharina Johanna Zeller, wird Arch. Russo für die Dauer von drei Jahren, ab 1. Januar 2027 bis einschließlich 31. Dezember 2029 der Auftrag als Direktor der 3. Abteilung - Bauwesen und technische Dienste in Vollzeit (40 Wochenstunden) erteilt.
4. Der Bürgermeisterin wird beauftragt, den entsprechenden Vertrag über die Erteilung des Führungsauftrags gemäß Artikel 8 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 24. August 2023 nach Maßgabe der in den Prämissen angeführten Bedingungen und im Einklang mit den geltenden Rechtsvorschriften abzuschließen.
5. Arch. Russo wird für die Zeitspanne der Beauftragung als Direktor der 3. Abteilung - Bauwesen und technische Dienste gemäß Art. 23 und 24 des bereichsübergreifenden Kollektivertrages für die Führungskräfte vom 24. August 2023 und in Durchführung des Beschlusses des Gemeindeausschusses Nr. 154 vom 13. Mai 2025 folgende vorgesehene jährliche Bruttobesoldung einschließlich des dreizehnten Monatsgehaltes (Kategorie A2 - 40 Wochenstunden) zugewiesen:
   Grundentlohnung: € 75.000,00

Retribuz.di posizione-parte fissa: € 40.000,00
Retribuz.di posizione-parte variab.:€ 18.333,00

6. Ai sensi dell'art. 26 del sopra citato contratto collettivo intercompartimentale è inoltre previsto il pagamento di una retribuzione di risultato pari al massimo al 20% della retribuzione fondamentale e di posizione annuale in godimento (importo lordo massimo € 26.666,60), tenendo conto dei criteri di valutazione previsti per il relativo periodo.

7. Si dà atto che la spesa è stata già prevista nel piano esecutivo di gestione 2026-2028 e non necessita di ulteriori atti di impegno di spesa ai sensi dell'art. 183, comma 2, lettera a) del d.lgs. 18 agosto 2000, n. 267 e successive modifiche.

8. Si dà atto che ogni cittadino e ogni cittadina, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, può presentare alla Giunta comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ed ogni interessato o interessata presentare ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs. 2-7-2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Positionsgehalt-fixer Teil: € 40.000,00
Positionsgehalt-variabler Teil: € 18.333,00

6. Des Weiteren ist, gemäß Art. 26 des genannten Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages die Auszahlung eines Ergebnisgehaltes im maximalen Ausmaß von 20 % der jährlich bezogenen Grundentlohnung und des jährlich bezogenen Positionsgehalts (maximal € 26.666,60 brutto) unter Berücksichtigung der für den jeweiligen Zeitraum bestimmten Bewertungskriterien, vorgesehen.

7. Die Ausgabe ist bereits im Haushaltsvollzugsplan 2026 - 2028 vorgesehen worden ist und benötigt gemäß Art. 183, Abs. 2, Buchstabe a) des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 267 vom 18 August 2000 i. g. F. keine weiteren Verwaltungsakte zur Geldmittelbindung.

8. Alle Bürgerinnen und Bürger können gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen und alle Interessierten innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104 vom 02.07.2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

STADTGEMEINDE **MERAN**
COMUNE DI **MERANO**

Fatto, letto e sottoscritto

La Sindaca

Verfasst, gelesen und unterzeichnet

Die Bürgermeisterin

Zeller Katharina Johanna

La Segretaria generale

Die Generalsekretärin

Lucia Attinà

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale